

Koeler
KS116-V-010FZ
KS116-V-010FBL

Gebruiksaanwijzing

Veiligheidsrichtlijnen en -waarschuwingen	2
Vooraanzicht apparaat + Onderdelen en Kenmerken	10
Installeren van uw nieuwe apparaat	11
Draairichting deur wijzigen	12
Bedieningspaneel	13
Het apparaat gebruiken	13
Nuttige aanwijzingen en tips	15
Reinigen en Onderhoud	15
Problemen & Oplossingen	17
Afvoeren van het apparaat	18
Garantie- & Servicebepalingen	19

Veiligheidsrichtlijnen en -waarschuwingen

Je veiligheid en die van anderen zijn erg belangrijk.

We geven veel belangrijke veiligheidsberichten in deze handleiding en op je apparaat. Lees en houd u zich altijd strikt aan alle veiligheidsberichten.



Dit is het veiligheidswaarschuwingssymbool.

Dit symbool waarschuwt u voor mogelijke gevaren die u en anderen kunnen doden of letsel kunnen veroorzaken. Alle veiligheidswaarschuwingen hebben het veiligheidswaarschuwingssymbool en ofwel het woord "GEVAAR", "WAARSCHUWING" of "Let op".

Deze woorden betekenen:



GEVAAR

Er dreigt een gevaarlijke situatie. Je kan worden gedood of ernstig gewond raken als je de instructies niet onmiddellijk.



WAARSCHUWING

Een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig lichamelijk letsel tot gevolg kan hebben.



LET OP

Een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot matig of licht letsel.

Alle veiligheidswaarschuwingen zullen je vertellen wat het potentiële gevaar is, je vertellen hoe je de kans op letsel kunt verkleinen en wat er kan gebeuren als de instructies niet worden opgevolgd.



Veiligheidsrichtlijnen en -waarschuwingen

Voor uw veiligheid en correct gebruik, voordat u het apparaat installeert en het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen, inclusief de tips en waarschuwingen. Om onnodige fouten en ongevallen te voorkomen, is het belangrijk om ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat deze bij het apparaat blijven als het verplaatst of verkocht wordt, zodat iedereen gedurende de gehele levensduur naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en veiligheidsmededelingen.

Voor de veiligheid van mensenlevens en eigendommen, de voorzorgsmaatregelen van de gebruikershandleiding naleven, aangezien de fabrikant niet verantwoordelijk is voor schade veroorzaakt voor nalatigheid.

Veiligheid voor kinderen en anderen personen die kwetsbaar zijn

- In overeenstemming met de EN-norm

Dit apparaat kan door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als zij op een veilige manier geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij onder toezicht staan. Kinderen in de leeftijd van 3 tot 8 mogen in werking zijnde koelapparaten vullen en leegmaken.

- In overeenstemming met de IEC-norm

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen, omdat er verstikkingsgevaar bestaat.

- Wanneer u het apparaat gaat afdanken, trekt u de stekker uit het stopcontact, snijdt het netsnoer ervan af (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur, teneinde te voorkomen dat kinderen een elektrische schokken krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.

- Indien dit apparaat, welke is voorzien van magnetische deurafdichtingen, een ouder model van het apparaat moet vervangen die een veerslot (vergrendeling) op de deur of de deksel heeft, zorg ervoor dat het veerslot onbruikbaar wordt gemaakt voordat u het oude apparaat afdankt. Het bovenstaande zal voorkomen dat het een levensgevaarlijke situatie voor een kind wordt.



Algemene veiligheid

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelkeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen;
 - boerderijen en bij klanten in hotels, motels en andere type woonomgevingen;
 - bed en breakfast type omgevingen;
 - catering en dergelijke niet-retail toepassingen.
- Geen explosieve stoffen zoals aerosol blikjes met brandbaar drijfgas in dit apparaat bewaren.
- Indien het netsnoer beschadig is, moet het worden vervangen door de fabrikant, servicemonteur of gelijkwaardige gekwalificeerd persoon teneinde gevaren te voorkomen.
- **WAARSCHUWING** — Ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in een ingebouwde structuur vrij van obstakels houden.
- **WAARSCHUWING** — Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ondooiproces te versnellen, andere dan die aanbevolen door de fabrikant.
- **WAARSCHUWING** — Het koelcircuit niet beschadigen.
- **WAARSCHUWING** — Gebruik geen elektrische apparaten in de opslagruimte voor levensmiddelen van het apparaat, tenzij zij van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
- Het koelmiddel en isolatie drijfgas zijn ontvlambaar. Als u het apparaat afdankt, doe dit alleen bij een erkend afvalverwijderingscentrum. Niet blootstellen aan vlammen.
- **WAARSCHUWING** — Bij het positioneren van het apparaat moet u controleren of het netsnoer niet verstrikt of beschadigd is geraakt.

- **WAARSCHUWING** — Het waterreservoir alleen vullen met drinkwater.

- **WAARSCHUWING** — Plaats niet 1 of meerdere (niet geaarde) contactdozen en/of verlengsnoeren achter het apparaat.

Vervangen van LED-lampen

- **WAARSCHUWING**— De LED-lampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Als de LED-lampen beschadigd zijn, neemt u contact op met de servicedienst voor assistentie.

Deze waarschuwing geldt alleen voor koelkasten die voorzien zijn van LED-lampen.

Koelmiddel

Het koelmiddel isobuteen (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat; isobuteen is een natuurlijk gas met een hoge mate van milieuvriendelijkheid, maar die wel ontvlambaar is. Tijdens transport en installatie van het apparaat, moet u ervoor zorgen dat geen van de componenten van het koelcircuit beschadigd raakt.

- Het koelmiddel (R600a) is ontvlambaar.

WAARSCHUWING — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.



Waarschuwing: Brandgevaar / brandbare materialen

Als het koelmiddelcircuit beschadigd zou kunnen zijn:

- **Geen vlammen, open vuur en ontstekingsbronnen gebruiken!** De kamer waar het apparaat zich bevindt, moet grondig worden geventileerd.

- Het is gevaarlijk om de specificaties of dit product op een of andere manier te wijzigen.
- Eventuele schade aan het netsnoer kan kortsluiting, brand, en/of elektrische schok veroorzaken.

Elektrische veiligheid

Het netsnoer mag niet verlengd worden.

- Zorg ervoor dat de stekker niet wordt geplet of beschadigd. Een **geplette**- of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- Zorg ervoor dat u toegang hebt tot de hoofdstekker van het apparaat.
- Niet aan het netsnoer trekken.
- Als het stopcontact los zit, mag u er geen stekker insteken. Er bestaat gevaar voor elektrische schokken of brand.
- U mag het apparaat niet bedienen zonder **geplaatste afdekkap** van de binnenverlichting.
- De koelkast mag **alleen** worden voorzien van een netspanning van eenfasige wisselstroom van 220-240V/50Hz. Indien de fluctuatie van de netspanning in de wijk van de gebruiker zo groot is dat de netspanning hoger is dan **de eerder genoemde netspanning**, dan moet u ter wille van de veiligheid A.C. Automatische netspanningsregelaar van meer dan 350W naar de koelkast leiden. De koelkast moet een apart stopcontact gebruiken in plaats van een gewone stopcontact tezamen met andere elektrische apparaten. De stekker moet overeenkomen met het stopcontact met aardingsdraad.

Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat. Er bestaat explosiegevaar.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (bijvoorbeeld elektrische ijsmakers, mixers, enz.).

- Het stroomsnoer aan de stekker uit het stopcontact trekken, nooit aan het snoer zelf trekken!
- Plaats geen warme gerechten in de buurt van de kunststof onderdelen van het apparaat
- Geen voedingsmiddelen direct tegen de luchtafvoer op de achterwand plaatsen.
- Voorverpakte diepvriesproducten opslaan in overeenstemming met de instructies voor bevroren voedingsmiddelen.
- De opslaginstructies van de fabrikant van het apparaat moeten strict worden nageleefd. Raadpleeg de relevante opslaginstructies.
- Plaats geen koolzuurhoudende-, warme- of schuimende dranken in het vriesvak, omdat er dan druk op de houder ontstaat, waardoor het kan exploderen en zo schade aan het apparaat veroorzaakt.
- Bevroren voedsel kan brandwonden (vriesbrand) veroorzaken als het rechtstreeks uit het vriesvak wordt geconsumeerd.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen of andere voorwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van voedsel en/of dranken voor normale huishoudelijke consumptie, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. Het apparaat is zwaar. Voorzichtigheid is geboden bij het verplaatsen.
- Geen items verwijderen of aanraken uit het vriesvak als uw handen vochtig/nat zijn, aangezien uw huid letsel kan oplopen of vorst/vriesbrandwonden.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op te staan als ondersteuning.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is.

- Geen ijslolly's of ijsblokjes rechtstreeks uit de vriezer consumeren, aangezien dit vriesbrandwonden in de mond en aan de lippen kan veroorzaken.
- Om te voorkomen dat voorwerpen vallen en letsel aan personen of schade aan het apparaat kunnen veroorzaken, de deurvakken niet overbelasten en plaats niet teveel voedsel in de laden.
- **WAARSCHUWING** - Voedsel moet in zakken worden verpakt voordat het in de koelkast wordt geplaatst. Vloeistoffen moeten in flessen of afgedekte containers worden bewaard om morsen te voorkomen, omdat de basisstructuur van het product niet eenvoudig te reinigen is.
- Dit koelapparaat is niet bedoeld als inbouwapparaat.
- Dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.



Let op Onderhoud en reinigen

- Alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet u het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken.
- Het apparaat niet reinigen met metalen voorwerpen, stoomreinigers, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schuurreinigers.
- U mag geen scherpe voorwerpen gebruiken om rijp uit de koelkast te schrapen. Gebruik een plastic schraper.

Installatie Belangrijk!

- Voor de elektrische aansluiting, de instructies in deze handleiding goed opvolgen voor uw eigen veiligheid.
- Het apparaat uitpakken en controleren of er schade is aan het apparaat. Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk aan de leverancier waar u het apparaat heeft gekocht.

In dat geval de verpakking bewaren.

- Het is raadzaam om tenminste twee uur te wachten, alvorens het apparaat aan te sluiten, zodat de olie terug kan lopen in de compressor.

- Er moet voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat mogelijk zijn, want als dit ontbreekt kan het leiden tot oververhitting. Om te zorgen voor voldoende ventilatie, volgt u de installatie richtlijnen in deze handleiding. Indien mogelijk, plaats de achterkant van het product niet te dicht tegen een muur of gebruik afstandshouders om zo te voorkomen dat u hete delen aanraakt (compressor, de condensor) om het risico op brandwonden te voorkomen. Volg daarom de installatierichtlijnen goed op!

- Het apparaat mag niet dicht bij radiatoren of kookplaten worden geplaatst.

- Zorg ervoor dat de stekker toegankelijk is na de installatie van het apparaat.

Onderhoud

- Alle elektrische (en reparatie-/onderhouds) werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een elektricien of daartoe bevoegd persoon worden uitgevoerd.

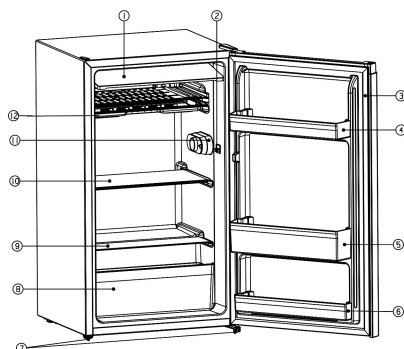
- Dit product mag alleen worden onderhouden door onze Servicedienst en er mogen uitsluitend originele onderdelen daarvoor worden gebruikt.

1. Als het apparaat Frost Free is.

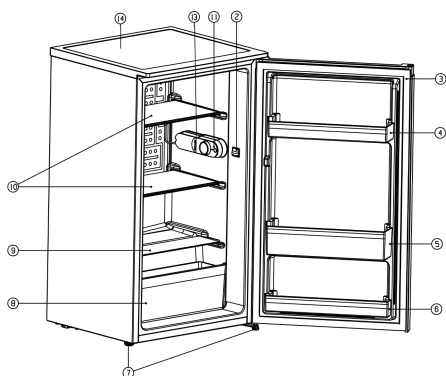
2. Als het apparaat een vriesvak bevat.

Vooraanzicht apparaat

- ❶ Afsluitklepje
- ❷ Lichtschakelaar
- ❸ Deur afdichtingsrubber
- ❹ Deurvak boven
- ❺ Deurvak midden
- ❻ Deurvak onder
- ❼ Stelpootjes
- ❽ Groentelade
- ❾ Afdekplateau op groentelade
- ❿ Glasplateau
- ⓫ Temperatuurregelaar
- ⓬ Water opvangbak
- ⓭ LED lamp
- ⓮ Bovenpaneel



Koeler zonder LED verlichting



Koeler met LED verlichting

Opmerking: Functies kunnen per model verschillen. Niet alle modellen hebben een lijst met functies.

Opmerking: Om de beste energie-efficiëntie van dit product te waarborgen, plaatst u alle plateaus en lades op hun oorspronkelijke positie zoals in de bovenstaande afbeelding.

Installeren van uw nieuwe apparaat

Reinigen vóór gebruik

• Alvorens u het apparaat voor de eerste keer in gebruik gaat nemen, reinigt u de binnenkant en de interne accessoires met lauwwarm water en een kleine hoeveelheid neutrale zeep, om de typische geur van een gloednieuw product te verwijderen. Vervolgens grondig drogen.

Belangrijk! Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, omdat deze de afwerking beschadigen.

Installatiepositie

⚠ Waarschuwing!

Alvorens de installatie, moet u de instructies zorgvuldig doorlezen voor uw eigen veiligheid en voor een correcte werking van het apparaat.

- Het apparaat uit de buurt plaatsen van warmtebronnen zoals kachels, radiatoren, direct zonlicht, enz.
- Maximale prestaties en veiligheid worden gegarandeerd door het handhaven van de juiste binnentemperatuur voor de klasse van de betrokken **apparaat** zoals vermeld op het typeplaatje.
- Dit apparaat presteert goed van N tot T. Het apparaat werkt mogelijk niet goed, als het gedurende een langere periode bij een omgevingstemperatuur boven of onder het aangegeven bereik werkt.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C tot +32°C
N	+16°C tot +32°C
ST	+16°C tot +38°C
T	+16°C tot +43°C

Belangrijk! Het is noodzakelijk om goed te ventileren rondom de koelkast om warmteafvoer mogelijk te maken, een hoog rendement te hebben en er moet voldoende vrije ruimte rond de koelkast beschikbaar zijn. Het is raadzaam om een afstand van 50-70 mm vrij te laten tussen de achterkant van de koelkast en de muur, ten minste 100 mm ruimte aan beide zijden, een hoogte van meer dan 100 mm vanaf de bovenkant en een vrije ruimte aan de voorkant zodat de deuren 135° kunnen openen. (zie afb.)

De apparaten mogen niet worden blootgesteld aan regen. Er moet voldoende lucht in het lage achterste gedeelte van het apparaat kunnen circuleren, aangezien een slechte luchtcirculatie de prestatie kan beïnvloeden. Inbouwapparatuur moet uit de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingen en direct zonlicht worden geplaatst.

Nivelleren

• Het apparaat moet waterpas zijn gesteld om trillingen te elimineren. Om het apparaat waterpas te zetten, moet het rechtop staan en moeten beide stelpoten stabiel contact met de vloer maken. U kunt het niveau ook aanpassen door aan de de stelpoten aan de voorkant te draaien (gebruik uw vingers of een geschikte sleutel).

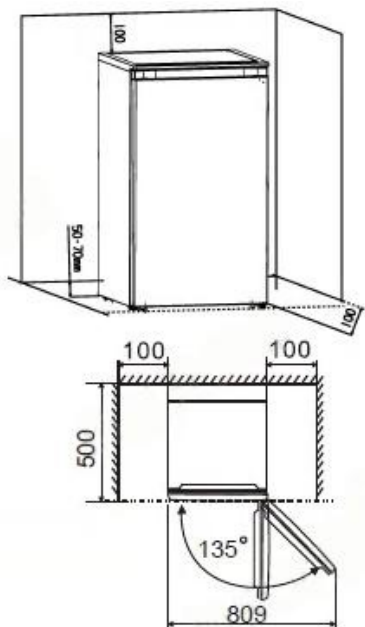
Elektrische aansluiting

⚠ LET OP

Alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een daartoe gekwalificeerd en bevoegd persoon worden uitgevoerd.

⚠ WAARSCHUWING

Dit apparaat moet worden geaard. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid als deze veiligheidsmaatregelen niet worden nageleefd.



Draairichting deur wijzigen

De zijde waar de deur open is, kan worden gewijzigd van de rechterzijde (zoals geleverd) naar de linkerzijde, indien de installatieplaats dit toelaat.

Gereedschappen die u nodig heeft

1. 8mm dopsleutel



2. Kruiskop schroevendraaier



3. Stopverfmes of platkop schroevendraaier



Voordat u verder gaat, helt u het apparaat achterover om toegang te krijgen tot de onderzijde. Leg tegen of op zacht schuimverpakking of soortgelijk materiaal om beschadiging van de koelleidingen aan de achterzijde van het apparaat te voorkomen.

1. Open de deur en verwijder alle losse accessoires uit het apparaat.
2. Draai de schroeven (10) eruit. (= Koeler met bovenpaneel)
3. Haal bovenpaneel (11) eraf, leg weg op een zachte ondergrond. (= Koeler met bovenpaneel)
4. Haal afdekplaat van het bovenscharnier (7) eraf. (= Koeler zonder bovenpaneel)
5. Verwijder de 2 schroeven (6) die het bovenscharnier (5) rechtsboven op het apparaat bevestigen.
6. Licht de deur voorzichtig omhoog en plaats deze op een zachte ondergrond om krassen te voorkomen.
7. Verwijder de afdekdop (9) links bovenop de deur en plaats deze in de opening rechts bovenop de deur. Druk deze stevig aan. (= Koeler zonder bovenpaneel)
8. Verwijder de 2 schroeven (1) waarmee het onderscharnier (2) rechtsonder aan het apparaat is bevestigd.
9. Schroef/Draai de stelpoot (4) linksvoor los en plaats deze rechtsvoor zoals aangegeven in de afbeelding hiernaast.
10. Bevestig het onderscharnier (2) linksonder terug m.b.v. de 2 schroeven (1). Let op, nog niet te vast zetten.
11. Plaats de deur terug op de scharnierpen van het onderscharnier. Controleer of de aspen correct in de opening onderin de deur zit.
12. Bevestig het bovenscharnier (5) - die u eerder in stap 5 heeft gedemonteerd - nu linksboven op het apparaat. Let op dat de scharnierpen correct in de opening in de (linker) bovenzijde van de deur zit.
13. Draai het scharnier linksonder (2) wat vaster maar nog steeds niet muurvast. Sluit eerst de deur en lijn eerst de deuruit voordat u het onder- en bovenscharnier definitief vastdraait. Let hierbij op dat de rubberen afdichting overal goed aansluit. Wanneer dit niet goed lukt, kunt u het afdichtingsrubber loshalen, 180° draaien, en er weer in drukken.

Zet nu het apparaat weer rustig rechtop.

14. Plaats het afdekplaatje (9) op de ongebruikte schroefgaten bovenop het apparaat.

(= Koeler zonder bovenpaneel)

15. Plaats de afdekplaat bovenscharnier (7).

(= Koeler zonder bovenpaneel)

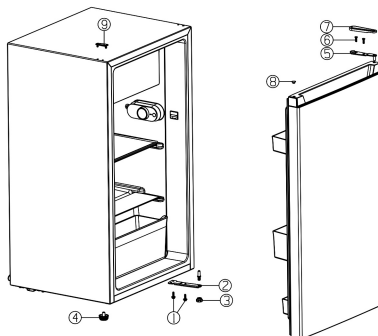
16. Plaats het bovenpaneel (11) eerst correct aan de voorzijde en laat deze dan aan de achterzijde zakken.

(= Koeler met bovenpaneel)

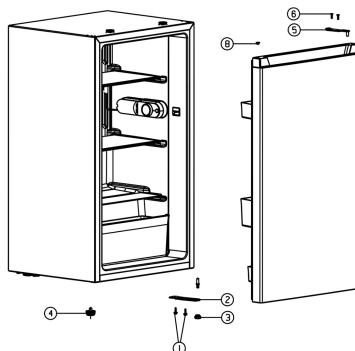
17. Schroef de 2 schroeven (10) weer vast.

(= Koeler met bovenpaneel)

18. Open de deur en plaats alle accessoires er weer in.



Koeler zonder afneembaar bovenpaneel



Koeler met afneembaar bovenpaneel

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| ① Schroef | ⑥ Schroefbout |
| ② Onderscharnier | ⑦ Afdekplaat bovenscharnier |
| ③ Schroef stelpoot op scharnier | ⑧ Afdekplaat schroefgaten apparaat |
| ④ Stelpoot | ⑨ Schroef |
| ⑤ Bovenscharnier | ⑩ Bovenpaneel |

Bedieningspaneel

Inbedrijfstelling en temperatuurregeling

- De stekker van de stroomkabel in een geaard stopcontact stopcontact steken. Wanneer de koelruimte wordt geopend, wordt de binnenverlichting ingeschakeld.
- De temperatuurkeuzeknop bevindt zich aan de rechterzijde in het koelgedeelte.

Instelling "0" betekent:
Off / Uit

Knop met de klok meedraaien om het apparaat aan te zetten.

Instelling "1" betekent:

Hoogste temperatuur. warmste instelling. Instelling "7" (eindstop) betekent: Laagste temperatuur, koudste instelling.

Belangrijk!

- Normaal gesproken raden we u aan om instelling 4 te selecteren, als u de temperatuur warmer of kouder wilt, draai dan de knop naar een lagere of

hogere instelling. Als u de knop naar een lagere stand draait, kan dit leiden tot meer energiebesparing. Anders leidt dit tot een hoger energieverbruik.

OPMERKING: Een hoge temperatuurstelling versnelt voedselverspilling.

- Voor een optimale conservering is over het algemeen een gemiddelde instelling het meest geschikt.

Belangrijk! Hoge omgevingstemperaturen (bijv. op hete zomerdagen) kan resulteren dat de compressor continu of zelfs non-stop draait!

Reden: wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, moet de compressor continu draaien om de lage temperatuur in het apparaat te handhaven.

Het apparaat gebruiken

Accessoires

Verplaatsbare draagplateaus/rekken

- Bij uw apparaat worden verschillende glazen of kunststof plateaus of draadgoten geleverd. Verschillende modellen hebben verschillende combinaties en verschillende modellen hebben verschillende kwaliteit.
- De wanden van de koelkast zijn voorzien van geleiders, zodat de draagplateaus naar wens kunnen worden geplaatst.

Positionering van de deurvakken

- Om de opslag van voedselpakketten van verschillende afmetingen mogelijk te maken, kunnen de deurvakken op verschillende hoogtes worden geplaatst.
- Om deze aanpassingen uit te voeren, gaat u als volgt te werk: trek het deurvak geleidelijk in de richting van de pijlen totdat deze vrijkomt en plaats het deurvak zo nodig opnieuw.

Groentelade

- De lade is geschikt om groente en fruit in te bewaren.

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen:

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de deur open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Naleven richtlijnen wordt gecontroleerd i.g.v. een garantieclaim.

Volgorde	Compartimenten Type	Doelopslag temp.(°C)	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2~+8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, cake, dranken en andere voedingsmiddelen zijn niet geschikt om in te worden ingevroren.
2	(***)*-Vriezer	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), geschikt voor ingevroren vers voedsel.
3	* * *-Vriezer	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
4	** -Vriezer	≤-12	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding), zijn niet geschikt voor ingevroren vers voedsel.
5	* -Vriezer	≤-6	Zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), zoetwater aquatische producten en vleesproducten (aanbevolen voor 1 maand, hoe langer de bewaartijd, hoe slechter de smaak en voeding).
6	0-sterren	-6~0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakte bewerkte voedingsmiddelen, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen). Gedeeltelijk verpakt verwerkt voedsel (niet invriesbare levensmiddelen)
7	Chill	-2~+3	De consumptie van vers/bevoren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0°C en boven 0°C) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0°C gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0°C)
8	Vers Voedsel	0~+4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5~+20	rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaar temperatuur van uw gekochte producten bewaren.

Nuttige aanwijzingen en tips

Geluiden tijdens gebruik

De volgende geluiden zijn kenmerkend voor koelapparatuur:

Klikgeluiden Wanneer de compressor is in- of uitgeschakeld, kunt u een klikgeluid horen.

Zoemen Zodra de compressor in bedrijf is, kunt u zoemen horen.

Borelen Wanneer het koelmiddel in dunne buizen stroomt, kunt u borelende- of spattende geluiden horen.

Spatten Zelfs nadat de compressor is uitgeschakeld, kan dit geluid voor een korte tijd worden gehoord.

Energiebesparende tips

- Installeer het apparaat niet in de buurt van fornuizen, radiatoren of andere warmtebronnen.
- Open de deur niet te vaak en laat de deur niet langer open dan nodig is.
- De temperatuur niet kouder instellen dan nodig is.
- Zorg ervoor dat de zijpanelen en achterpanelen van het apparaat zich op enige afstand van de muur bevinden, volg de installatierichtlijnen goed op.
- De afbeelding met het vooraanzicht van het apparaat toont de juiste combinatie van plateaus, groentelade en laden; pas deze indeling niet aan, dit kan resulteren in een hoger energieverbruik.

Tips voor het koelen van vers voedsel

Om de beste prestaties te verkrijgen:

- Geen warm voedsel of verdampende vloeistof in het apparaat plaatsen.
- Deksel erop of het voedsel verpakken, vooral als het een sterke smaak of geur heeft.
- Het voedsel op de correcte manier plaatsen, zodat er lucht rondom kan circuleren.

Tips voor het koelen

- Vlees (Alle soorten) verpakken in polyethyleen zakken en op het plateau boven de groente- en fruitlade plaatsen. Bewaar voor de veiligheid op deze manier de items maximaal één of twee dagen.
- Gekookt voedsel, koude gerechten, enz....: moeten worden afgedekt en mogen op elk plateau worden geplaatst.
- Fruit en groenten: deze moeten grondig worden schoongemaakt en in de meegeleverde speciale groentelade geplaatst worden.
- Boter en kaas: deze moeten in aluminiumfolie of plastic zakjes worden gedaan om zoveel mogelijk lucht buiten te sluiten.
- Melkflessen: deze moeten voorzien zijn van een dop en moet worden bewaard in het deurvak onder in de deur.

Reinigen en onderhoud

Om hygiënische redenen moet de binnenkant van het apparaat, inclusief de accessoires, regelmatig worden schoongemaakt.

De koelkast moet minstens om de twee maanden worden schoongemaakt en onderhouden.

WAARSCHUWING



Gevaar voor elektrische schokken

Het apparaat mag tijdens het schoonmaken niet op het stroomnet zijn aangesloten. Schakel voor het reinigen het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact, of schakel de stroomonderbreker of zekering uit.

Opmerking!

- Haal het voedsel uit het apparaat voordat u het schoonmaakt. Bewaar ze op een koele, goed afgedekte plek.
- Maak het apparaat nooit schoon met een stoomreiniger. Vocht kan zich ophopen in elektrische componenten.
- Hete dampen kunnen tot beschadiging van kunststof onderdelen leiden.
- Etherische oliën en organische oplosmiddelen kunnen kunststof onderdelen aantasten, b.v. citroensap of het sap van sinaasappelschil, boterzuur, reinigingsmiddel dat azijnzuur bevat. Zorg ervoor dat dergelijke stoffen niet in contact komen met onderdelen van het apparaat.
- Gebruik geen schuurmiddelen.
- Maak het apparaat en de interieuraccessoires

schoon met een doek en lauwwater. In de handel verkrijgbare afwasmiddelen kunnen ook worden gebruikt.

- Na het schoonmaken met een schone doek bevochtigd met schoon water afdoen en goed afdrogen.
- Evt. ophoping van stof bij de condensor verhoogt het energieverbruik, reinig eenmaal per jaar de condensor aan de achterkant van het apparaat met een zachte borstel of een stofzuiger.
- Controleer regelmatig de waterafvoeropening in de achterwand van het koelcompartiment.
- Maak een verstopt afvoergat vrij met behulp van bijv. een zachte pijpenrager, pas op dat u de kast niet beschadigt door scherpe dingen.
- Nadat alles droog is, zet u het apparaat weer aan.

Ontdooien

Waarom ontdooien

- Water in het voedsel of in de lucht dat in de koelkast komt, kan een laagje rijp op de deuropeningen vormen. Het zal de koeling verzwakken als de rijp dik is. Als het meer dan 10 mm dik is, moet u ontdooien.

Ontdooien

- Het wordt automatisch geregeld door de temperatuurregelaar aan of uit te schakelen, zodat het ontdooien niet noodzakelijk is. Bij ontdooiing vrijgekomen water wordt automatisch afgevoerd naar een drupbakje via een afvoerpijp aan de achterzijde van de koelkast.

Voor een lange(re) periode afwezig zijn

- Verwijder alle gekoelde verpakkingen.
- Het apparaat uitschakelen door de temperatuurregelaar in stand "0" te zetten.
- De stekker uit het stopcontact trekken of ontkoppel de elektriciteitsvoorziening.

- Grondig reinigen (zie hoofdstuk: Reinigen en onderhoud).

- Laat de deur open om de opbouw van geuren en schimmelvorming te vermijden.

Opmerking: Als het apparaat een vriesvak bevat.

De lamp vervangen

⚠ WAARSCHUWING

Als de lamp beschadigd is, **VERVANG DEZE DAN NIET ZELF!**

Het vervangen van de lamp door onervaren personen kan letsel of ernstige storingen veroorzaken. Het moet worden vervangen door een gekwalificeerde servicetechnicus om gevaar te voorkomen. Neem voor hulp contact op met de Servicedienst.



Problemen & Oplossingen

WAARSCHUWING

Koppel de voeding los voordat u problemen oplost. Alleen een gekwalificeerd elektricien of een competent persoon mag problemen die niet in de handleiding staan, oplossen.

Belangrijk!

Reparaties aan koelkasten/vriezers mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegde service-monteurs. Door ondeskundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan. Als uw apparaat gerepareerd moet worden, neem dan contact op met uw leverancier of de Servicedienst.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSING
Apparaat doet het niet.	Apparaat is niet ingeschakeld.	Zet het apparaat aan.
	De stekker zit niet in het stopcontact of zit los.	Steek de stekker in het stopcontact.
	De zekering is doorgebrand of defect.	Controleer de zekering, vervang indien nodig.
	Stopcontact is defect.	Storingen aan het stroomnet moeten door een elektricien worden verholpen.
Het apparaat koelt te veel.	De temperatuur is te laag ingesteld.	Zet de temperatuurregelaar tijdelijk op een warmere stand.
Het voedsel is te warm.	De temperatuur is niet goed ingesteld.	Raadpleeg het gedeelte "Bedieningspaneel".
	De deur stond lange tijd open.	Open de deur niet langer dan nodig is.
	In de afgelopen 24 uur is een grote hoeveelheid warme etenswaren in het apparaat geplaatst.	Zet de temperatuurregeling tijdelijk op een koudere stand.
	Het apparaat staat in de buurt van een warmtebron.	Kijk in het hoofdstuk "Installeren van uw nieuwe apparaat".
De binnenvverlichting doet het niet. (LED)	Lamp is defect. (LED)	Kijk in het gedeelte "Reiniging en onderhoud".
Veel rijpvorming, eventueel ook op de afdichting van de deur.	Deurafdichting is niet luchtdicht (eventueel na het omkeren van de deur).	Verwarm lekkende delen van de deurafdichting voorzichtig met een föhn (koudste stand). Vorm tegelijkertijd de verwarmde deurafdichting met de hand, zodat deze correct sluit. Of draai het deurrubber 180 gr.
Ongewone geluiden.	Het apparaat staat niet waterpas.	Stel de poten opnieuw af.
	Het apparaat raakt de muur of andere objecten.	Verplaats het apparaat een beetje.
	Een onderdeel, b.v. een leiding aan de achterzijde van het toestel raakt een ander deel van het toestel of de muur.	Buig indien nodig het onderdeel voorzichtig opzij.
De compressor start niet onmiddellijk na het wijzigen van de temperatuurstelling.	Dit is normaal, er is geen fout opgetreden.	De compressor start na enige tijd.
Water op de vloer of op de opslagplanken.	De opening van de waterafvoer is verstopt.	Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".

Afvoeren van het apparaat

Het is verboden om dit apparaat af te voeren als huishoudelijk afval.

Verpakkingsmaterialen

Verpakkingsmateriaal met het recycle symbool zijn recyclebaar. Verwijder de verpakking in een geschikte afvalverzamelbak om deze te recyclen.

Alvorens het afvoeren van het apparaat

1. De stekker uit het stopcontact trekken.
2. Het stroomsnoer afsnijden en samen weggooien met de stekker.

WAARSCHUWING

Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of **brand** kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.

Correcte verwijdering van dit product



Het symbool op het product of op de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische- en/of elektronische apparaten. Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die anders zou kunnen worden veroorzaakt door de onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit product wordt u verzocht contact op te nemen met het stadskantoor in uw woonplaats, het afvalverwerkingsbedrijf of de leverancier waar u het product heeft aangeschaft.

Garantie- & Servicebepalingen

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in de Benelux. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota door de 1^e koper.
3. Er is geen garantie van toepassing op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning of gebruik voor een ander doel dan het doel waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie worden gedaan wanneer het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer er door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas(keramik), lampen, kunststof/metalen onderdelen en/of -accessoires (bijv. filters, roosters, pandragers etc.), draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de aankoopdatum vermeld op de originele aankoopnota en houdt in: Twee jaar garantie op het gehele apparaat en de elektrische onderdelen zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz. met uitzondering van de onder 4 genoemde zaken.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte- of beschadigde onderdelen en bijbehorende arbeidskosten voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Transport- en/of verpakingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die alleen in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Voor details, zie onze 'Exquisit Servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijdkosten en arbeidsloon, indien van toepassing, worden toegelicht.
8. Attentie: reparatie- en materiaalkosten die niet onder de garantie vallen, moeten direct contant worden voldaan. Indien facturering van de monteurskosten gewenst is, wordt het notabedrag verhoogd met extra administratiekosten.
9. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de werkzaamheden of reparatiekosten, die niet in onze opdracht door derden zijn uitgevoerd. Tevens zijn we te allen tijde niet verantwoordelijk voor (extra) kosten en/of gevolgen hiervan, op wat voor manier dan ook, die direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat door derden, die niet in opdracht van Exquisit of diens importeur en/of leverancier handelen, voortvloeien.
10. Vervanging van onderdelen verlengt de originele garantietermijn niet!

Exquisit Servicebepalingen

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen, maar dit direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk!
2. Tijdens de eerste 24 maanden na aankoopdatum op de originele nota van de 1^e koper wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, die onder deze garantiebepalingen vallen, niets in rekening gebracht.
3. Alleen indien er 4 of meer apparaten bestemd voor gebruik in 1 en dezelfde keuken, op de originele aankoopnota staan vermeld, wordt er vanaf 2 jaar na de aankoopdatum op deze originele koopnota - voor een periode van 36 maanden - in rekening gebracht:
 - a. de voorrijdkosten
 - b. administratiekosten
4. Bij monteursbezoek dienen alle kosten en, indien van toepassing, gebruikte materialen welke niet onder de garantie vallen direct contant te worden voldaan met inachtneming van de bepalingen aangegeven bij punt 7-8 van de Garantiebepalingen bij de punten 2-4 van de Exquisit Servicebepalingen, ongeacht de aard van de werkzaamheden.
5. Het eventueel verzenden van onderdelen geschiedt te allen tijde tegen vooruitbetaling.
6. Attentie:
Wanneer er 4 of meer apparaten, bestemd voor gebruik in 1 en dezelfde keuken, op de originele aankoopnota van de 1^e koper staan vermeld, vervalt de gehele garantie 5 jaar na de datum op deze originele aankoopnota en worden alle kosten in rekening gebracht conform aangegeven richtlijnen bij punt 8.
Wanneer er minder dan 4 apparaten op de originele aankoopnota van de 1^e koper staan vermeld, vervalt de gehele garantie 2 jaar na de datum op deze originele aankoopnota en worden alle kosten in rekening gebracht conform aangegeven richtlijnen bij punt 8.

Voor service →
EXQUISIT www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Koper →
Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Aankoop _____

Importeur →
DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

Cooler
KS116-V-010FZ
KS116-V-010FBL

User manual

Contents

Safety and warning information.....	3
Parts and features.....	11
Installing your new appliance.....	12
Reversing the door.....	13
Control panel.....	14
Using your appliance.....	14
Helpful hints and tips.....	16
Cleaning and care.....	16
Troubleshooting.....	18
Disposal of the appliance	19
Warranty & Services	20

Safety and warning information

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER," "WARNING" or "CAUTION."

These words mean:

DANGER

An imminently hazardous situation. You could be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

WARNING

A potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious bodily injury.

CAUTION

A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in moderate or minor injury.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

- According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.



General safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal center. Do not expose to flame.
- **WARNING** — When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

- **WARNING**— Fill with potable water only for the water container.
- **WARNING** —Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Replacing the LED Light

- **WARNING**—The LED Light must not be replaced by the user! If the LED Light is damaged, contact the customer help line for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain LED Light.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

- The refrigerant (R600a) is flammable.

WARNING — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.



Warning: Risk of fire/flammable materials

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition. Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.
- Any damage to the cord may cause a short circuit, fire, and/or electric shock.

Electrical safety

The power cord must not be lengthened.

- Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
- The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gases or liquids in the appliance. There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).

- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
- Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
- The appliance is intended for keeping food stuff and/ or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
- Frozen food must not be refrozen once it has been

thawed out.

- Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
- To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.
- **WARNING** - Food needs to be packed into bags before it is put into the refrigerator. Liquids need to be stored in bottles or capped containers in order to avoid a spill, as the design structure of the product is not easy to clean.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.



Caution! **Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to

the place you bought it. In this case retain packing.

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation. Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance

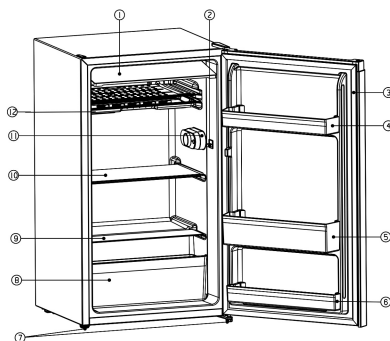
Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
 - This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
1. If the appliance is Frost Free.
 2. If the appliance contains freezer compartment.

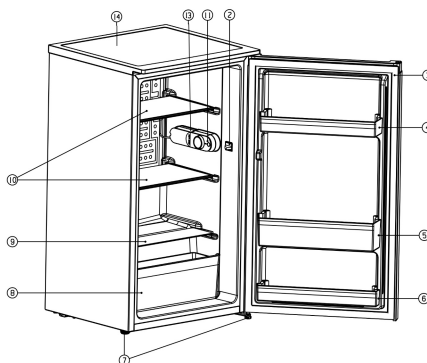
Parts and Features

View of the appliance

- ❶ Flip door
- ❷ Light switch
- ❸ Door seal
- ❹ Upper shelf
- ❺ Middle shelf
- ❻ Lower shelf
- ❼ Supporting leg
- ❽ Crisper drawer
- ❾ Crisper box cover
- ❿ Glass shelf
- ⓫ Temperature regulator
- ⓬ Water collection tray
- ⓭ LED light
- ⓮ Cover panel



Refrigerator without LED Light



Refrigerator with LED Light

Note: Features may vary depending on model. Not all models will have features listed.

Note: To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.

Installing Your New Appliance

Cleaning before use

• Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap in order to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Installation Positioning

⚠ Warning!

Before installing, read the instruction carefully for your safety and the correct operation of appliance.

- Position the appliance away from sources of heat such as stoves, radiators, direct sunlight, etc.
- Maximum performance and safety are guaranteed by maintaining the correct indoor temperature for the class of unit concerned, as specified on the rating plate.
- This appliance performs well from N to T. The appliance may not work properly if it is left for a longer period at a temperature above or below the indicated range.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Important! It is necessary to have good ventilation around the fridge to allow for the dissipation of heat, high efficiency and low sufficiently cleared space should be available around the fridge. It is advisable for there to be 50-70mm separating the back of the fridge to the wall at least 100mm of space on its two sides, a height of over 100mm from its top and a clear space in front to allow the doors to open 135°. (See image)

Appliances must not be exposed to rain. Sufficient air must be allowed to circulate in the low rear section of the appliance, as poor air circulation can affect performance. Built-in appliances should be positioned away from heat sources such as heaters and direct sunlight.

Leveling

• The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be in stable contact with the floor. You can also adjust the level by unscrewing the appropriate level adjustment in the front (use your fingers or a suitable spanner).

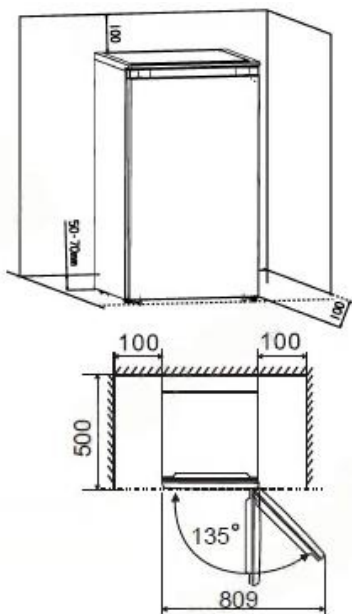
Electrical connection

⚠ CAUTION

Any electrical work required to install this appliance should be carried out by qualified or authorized personnel.

⚠ WARNING

This appliance must be grounded. The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.



Reversing the door

The side at which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires.

Tools you will need:

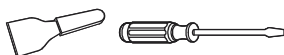
1. 8mm socket driver



2. Cross-shaped screwdriver



3. Putty knife or thin-blade screwdriver



Before you start lay the refrigerator on it's back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the cooling pipes at the rear of the refrigerator.

1. Open the appliance door and and remove all fittings and accessories from inside the appliance.

2. Unscrew the 2 screws (10). (=Refrigerator with cover panel) 3.

Take off the cover panel (11) and set it down on a soft surface. (=Refrigerator with cover panel)

4. Remove the upper hinge cap (7).

(=Refrigerator without cover panel)

5. Remove the two screws (6) that connect the upper hinge (5) to the right side of the cabinet top.

6. Carefully lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching.

7. Remove the plug (9) on topleft side of door and transfer it to the uncovered hole on the right side of the door. Press the plug firmly into the hole.

(=Refrigerator without cover panel)

8. Remove the two screws (1) that attach the lower hinge (2) on the right side of the unit.

9. Remove the screw-type leveling front leg (4) and transfer it to the right side as shown in the adjacent figure.

10. Attach lower hinge (2) to housing below on left side using 2 screws (1). Not too tight!

11. Place door on lower left hinge. Make sure the hinge pin enters the bushinghole in the bottom of the door correctly. 12. Secure the upper hinge (5) - previously removed in step 5 - on the left side of the unit. Make sure the hinge pin enters the bushinghole on top of the door correctly.

13. Loosely secure the lower left hinge (2) and do not tighten the bolts.

First close and align the door before finally tightening the bottom and top hinge.

Make sure that the rubber seal fits securely all round. If this isn't the case, you can loosen the rubber seal, turn it 180° and press it back in again.

- Now put the unit gently in the upright position. 14. Turn the appliance upright again.

15. Insert the plug (9) on the uncovered holes (right side). (=Refrigerator without cover panel)

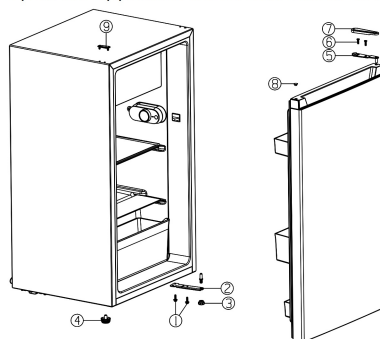
16. Replace the upper hinge cap (7).

(=Refrigerator without cover panel)

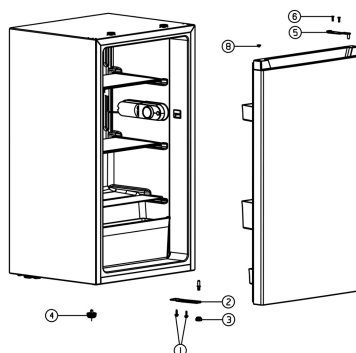
17. Mount the cover panel (11) at the front and lay it flat on the rear. (Refrigerator with cover panel)

18. Apply the 2 screws (10) and tighten. (Refrigerator with cover panel)

19. Open the appliance doors and attach all fittings.



Refrigerator without removable cover panel



Refrigerator with removable cover panel

- | | |
|------------------------|-------------------|
| ① Screw | ⑥ Screw Bolt |
| ② Low Hinge | ⑦ Upper Hinge Cap |
| ③ Adjustable Low Foot | ⑧ Shaft Sleeve |
| ④ Adjustable High Foot | ⑨ Plug |
| ⑤ Upper Hinge | ⑩ Screw |
| | ⑪ Cover panel |

Control panel

Starting up and temperature regulation

- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with a protective grounding contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on.
- The temperature selector knob is located on the RH side of the refrigerator compartment.

Setting “0” means:

Off

Clockwise rotate the knob to turn on the appliance.

Setting “1” means:

Highest temperature, warmest setting. Setting “7” (end-stop) means: Lowest temperature, coldest setting.

Important!

- Normally we advise you select a setting of 4, if you want the temperature warmer or colder please turn the knob to lower or higher

setting accordingly. When you turn the knob to a lower setting, this can lead to more energy saving. Otherwise, it would result high consumption of energy.

NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

- For optimum food preservation, a medium setting is generally the most suitable.

Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop.

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.

Using your appliance

Accessories

Movable shelves/trays

- Various glass or plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance different models have different combinations and different models have different quality.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door shelves

- To permit the storage of food packages of various sizes, the door shelves can be placed at different heights.
- To make these adjustments proceed as follows gradually pull the shelf in the direction of the arrows until it comes free, then repositions as required.

Vegetable Drawer

- The drawer is suitable for storing fruit and vegetables.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold developing within the appliance.

Compliance is checked by inspection.

Using your appliance

Order	Compartments Type	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh. food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 month, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition).
6	0-star	-6~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no later than 3 days) . Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2~+3	Fresh /frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0°C for 15 days, it is not recommended to store above 0°C)
8	Fresh Food	0~+4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5~+20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

Helpful hints and tips

Noises during Operation

The following noises are characteristic of refrigeration appliances:

Clicks Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

Splashing Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near cookers, radiators or other sources of warmth.
- Do not open the door too often or leave the door open any longer than necessary.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are with some distance from the wall, follow the instructions relevant to installation.
- If sketch map shows the right combination of the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination, it would result in more energy-consuming.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performances:

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor or odor.
- Position food so that air can circulate freely around.

Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special draw(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door.

Cleaning and Care

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

The fridge should be cleaned and maintained at least every two months.

WARNING



Electrical Shock Hazard

The appliance should not be connected to the mains during cleaning. Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.

Notice!

- Remove the food from the appliance before cleaning. Store them in a cool place, well covered.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components.
- Hot vapors can lead to the damage of plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid. Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior

Cleaning and Care

accessories with a cloth and lukewarm water. Commercially available dish washing detergents may also be used.

- After cleaning wipe with fresh water and clean dish cloth.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption, clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.
- Check the water drain hole on the rear wall of the refrigerator compartment.
- Clear a blocked drain hole with the aid of something like soft green peg, be careful not to make any damage to the cabinet by sharp things.
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting

Why defrosting

- Water contained in food or getting into air inside the fridge by opening doors may form a frost layer inside. It will weaken the refrigeration when the frost is thick. While it is more than 10mm thick, you should defrost.

Defrosting in fresh food storage compartment

- It is automatically controlled by switching the temperature regulator on or off so that there is no need of operation of defrosting. Water from defrosting will be drained into a drip tray through a drain pipe at the back of the fridge automatically.

Go out of use for a long time

- Remove all refrigerated packages.
- Switch off the appliance by turning the temperature regulator to position "0".
- Remove the mains plug or switch off or disconnect the electricity supply.

- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care).

- Leave the door open to avoid the build up of odors.

Note: If the appliance contains freezer compartment.

Changing the light bulb

WARNING

If the light bulb is damaged, PLEASE DO NOT CHANGE IT YOURSELF!

Changing the light bulb carry out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. It must be replaced by a qualified service technician in order to avoid a hazard. Contact your local Service Center for help.



Troubleshooting

WARNING

Before trouble shooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must carry out the trouble shooting that is not in the manual.

Important!

Repairs to refrigerators/freezers may only be performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE(S)	SOLUTION
Appliance does not work.	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please refer to the "Control panel" section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the "Installing your new appliance" section.
Interior (LED) Light does not work.	(LED) Light is defective.	Please look in the "cleaning and care" section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door).	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water on the floor or storage shelves.	Water drain hole is blocked.	See the "cleaning and care" section.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug.

WARNING

Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

Correct Disposal of this product



This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Warranty terms & Conditions

1. These warranty conditions apply exclusively to the original buyer and for domestic use of the appliance in the Benelux. If the appliance is resold from user to user, the warranty becomes null and void.
2. The warranty only applies if, in the event of a warranty claim, this warranty certificate with the original purchase invoice is shown by the original buyer.
3. No guarantee shall apply to defects caused by: damage, rough or injudicious handling, negligence on the part of the user, use of the appliance at an incorrect voltage or use for a purpose other than that for which it was supplied. Nor can the warranty be invoked when the rating plate with serial number has been changed or removed and/or when the device has been worked on by unqualified persons.
4. Not covered under the terms of this warranty: glass(ceramic), lighting, plastic/metal parts and/or accessories (i.e. filters, grills, pan supports), wire baskets and/or separation partitions, lacquer and/or enamel damage.
5. The warranty period commences on the day of purchase registered on the original invoice and covers:
A two-year guarantee on the entire device and its electrical parts such as thermostat, thermal protection, relay, ventilation fan, transformer, switch, etc. with the exception of all parts mentioned under 4.
6. The warranty only covers the replacement of defective- or damaged parts and related labour costs in accordance with the stated responsibility in these warranty conditions.
7. Transport and/or packaging costs as well as the transportation costs (for equipment that can only be repaired in our service department) are not covered by the guarantee and will be charged to the user. More details, please see 'Service Terms Exquisit' below in which, among other things, calculation of call-out charges and labour costs, when applicable, are specified.
8. Note that repair- and material costs not covered by this warranty must be paid directly in cash. If invoicing of the mechanic's costs is required, please take into account that additional administration costs will be charged.
9. We are not responsible for any work- and/or repair costs carried out by third parties, not commissioned by us. Nor are we, at any time, responsible for any (extra) costs and/or any consequences hereof, in any case, directly or indirectly resulting from a malfunction, defect or injudicious use of the device caused by a 3rd party not deployed by Exquisit, its importer and/or suppliers.
10. Replacement of parts does not extend the original warranty period.

Service terms Exquisit

1. Do not use damaged appliances upon receipt, but report this immediately to your supplier.
It is not possible to return damaged, used appliances!
2. During the first 24 months after the date of purchase on the original invoice of the 1st buyer no costs will be charged for services which are covered by these applicable warranty terms and conditions.
3. Only if 4 or more appliances intended for use in 1 and the same kitchen are listed on the original purchase invoice, then following costs will be charged in the 36 month period starting 2 years after the date of purchase on the original invoice:
 - a. Call-out costs
 - b. Labour costs
4. In case of a mechanic's visit all costs and materials used, which are not covered by this warrant, must be paid directly in cash in accordance with the stipulations stated in point 7-8 in the Warranty Terms & Conditions and in points 2-4 in the Service Terms Exquisit, regardless of the nature of the work.
5. Dispatch of any parts will always take place on payment in advance.
6. Note: If 4 or more appliances, intended for use in 1 and the same kitchen are listed on the original purchase invoice of the first buyer, the entire guarantee expires 5 years after the purchase date on this original purchase invoice and all costs will be charged in accordance with the specified regulations under point 8. If less than 4 appliances are listed on the original purchase invoice of the first buyer, the entire guarantee expires 2 years after the purchase date on this original purchase invoice and all costs will be charged in accordance with the specified regulations under point 8.

For service →

EXQUISIT www.domest.nl - see service
Phone 0314 - 362244 (optie 2)
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

exquisit 

domestic and professional appliances

Buyer →

Name _____
Address _____
City _____
Purchase _____

Importer →

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F.Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Phone 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 

domestic and professional appliances

**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

Réfrigérateur

KS116-V-010FZ

KS116-V-010FBL

Manual d'utilisation

Contenus

Informations relatives à la sécurité et Mises en garde.	3
Pièces et Caractéristiques.....	11
Installer votre nouvel appareil.....	12
Inversion de la porte.....	13
Panneau de contrôle.....	14
Utilisation de l'appareil.....	14
Conseils et astuces utiles.....	16
Entretien et soin.....	16
Dépannage.....	18
Recyclage de l'appareil.	19
Garantie	20

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons fourni de nombreux messages concernant la sécurité dans ce manuel et sur votre appareil électrique. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.



C'est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous alerte sur les risques potentiels qui peuvent tuer ou blesser des personnes y compris vous-même. Tous les messages relatifs à la sécurité sont précédés du symbole d'alerte de sécurité, et des mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ».

Ces mots signifient :



DANGER

Une situation de danger imminent. Vous risquez la mort ou des blessures graves si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.



AVERTISSEMENT

Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures corporelles graves.



MISE EN GARDE

Une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures modérées ou mineures.

Tous les messages concernant la sécurité vous indiqueront quel est le risque potentiel, comment réduire la probabilité de blessure, et ce qui peut se produire si les instructions ne sont pas suivies.



Informations relatives à la sécurité et Mises en garde

Pour votre sécurité et une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, lisez ce manuel de l'utilisateur avec attention, y compris les astuces et mises en garde. Afin d'éviter les accidents et erreurs de manipulation inutiles, il est important que l'ensemble des personnes amenées à utiliser l'appareil soient totalement familiarisées avec son fonctionnement et avec les fonctions de sécurité. Conservez ces consignes et assurez-vous de les transmettre/transporter avec l'appareil si vous le vendez ou si vous déménagez, de sorte que toute personne amenée à l'utiliser soit informée de son utilisation et des consignes de sécurité.

Pour des questions de sécurité et pour que l'appareil fonctionne au mieux de ses capacités, respectez les consignes livrées par le fabricant. ce dernier ne saura être tenu responsable en cas de non-respect des dites consignes.

Sécurité des enfants et des individus vulnérables

- Conformément à la norme NE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant des connaissances nécessaire, à la condition que ceux-ci aient été placés sous la surveillance d'une personne tierce, informée des risques et capable d'utiliser correctement ce dispositif. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent en aucun cas être pris en charge par les enfants, sauf si ceux-ci sont placés sous surveillance d'un adulte responsable. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

- Conformément à la norme IEC

Cet appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés par un adulte qui doit s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Si vous vous débarrassez de cet appareil, débranchez le câble d'alimentation, coupez le câble (aussi proche que possible de l'appareil), et retirez la porte pour éviter que les enfants ne s'électrocutent ou ne s'enferment pas à l'intérieur de l'appareil.
- Si cet appareil, comportant des joints de porte aimantés, doit être remplacé par un appareil électrique plus ancien ayant un blocage à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre le blocage à ressort inutilisable avant d'éliminer l'ancien appareil électrique. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour des enfants.



Consignes générales de sécurité

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:
 - les zones de cuisine du personnel dans les boutiques, les bureaux et les autres environnements de travail ;
 - les maisons de fermes et les clients dans les hôtels et les autres types d'environnements résidentiels ;
 - foyer de type lit et petit-déjeuner;
 - restauration et situations similaires non commerciales.
- Ne pas conserver des substances explosives comme les boîtes d'aérosols à l'intérieur de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
- AVERTISSEMENT— Gardez la ventilation ouverte dans la structure encastrée de l'appareil, en s'assurant qu'il n'y a pas d'obstruction.
- AVERTISSEMENT — Ne pas utiliser des dispositifs mécaniques ou autres pour accélérer le processus de dégivrage, autre que ceux recommandés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT — Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- AVERTISSEMENT — Ne pas utiliser des appareils électriques à l'intérieur des compartiments pour aliments de l'appareil sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.
- Le liquide frigorigène et l'isolant sont inflammables. Si vous décidez de mettre cet appareil en rebut contactez le centre de collecte le plus proche. Ne pas exposer à des flammes.
- AVERTISSEMENT — Lors du positionnement de l'appareil, rassurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

- AVERTISSEMENT — Remplir le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau potable.
- AVERTISSEMENT — Ne placez pas plusieurs prises de courant ou d'alimentation portable à l'arrière de l'appareil.

Remplacement des lampes d'éclairage

- AVERTISSEMENT — les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur ! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez l'assistance téléphonique client pour une assistance.

Cet avertissement est uniquement pour les réfrigérateurs qui contiennent des lampes d'éclairage.

Réfrigérant

Le réfrigérant isobutène (R600a) est contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil, un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité environnementale, qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit abîmé.

- Le réfrigérant (R600a) est inflammable.

AVERTISSEMENT — Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.



Attention: Risque d'incendie / matériaux inflammables

Si le circuit réfrigérant devait être endommagé :

- Évitez d'exposer les flammes et les sources d'inflammation. Ventilez correctement la salle dans laquelle se trouve l'appareil

- Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit.
- Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un feu et/ou un choc électrique.

Sécurité électrique

Le cordon d'alimentation ne doit pas être branché sur une rallonge.

- Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée. Une prise d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Rassurez-vous de pouvoir accéder à la fiche principale de l'appareil
- Ne tirez pas sur le câble principal.
- Si la prise s'est lâchée, n'insérez pas la fiche. Cela provoquerait un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Vous ne devez jamais faire fonctionner l'appareil si la lampe à l'intérieure n'est pas protégée par son couvercle.
- Le réfrigérateur doit être alimenté uniquement par une fiche à courant alternatif monophasé de 220-240V / 50Hz. Si la fluctuation de la tension dans le district de l'utilisateur est si grande que la tension dépasse la portée ci-dessus, par souci de sécurité, veuillez installer un Régulateur automatique de courant de plus de 350W pour le réfrigérateur. Le réfrigérateur doit utiliser une prise de courant spéciale et non une prise commune avec d'autres appareils électriques. Sa fiche doit être une fiche mise à la terre.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil. Il existe un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner un appareil électrique quelconque dans l'appareil électrique (par ex. des machines à glaces, des mélangeurs, etc.)

- Lors du débranchement, tirez toujours la fiche de la prise principale, ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez pas d'éléments chauds près des composants en plastique de cet appareil électrique.
- Ne placez pas de produits d'alimentation directement contre la sortie d'air sur le mur arrière.
- Stockez les aliments déjà emballés en respectant les consignes du fabricant concernant la chaîne froide.
- Les recommandations de stockage de l'appareil doivent être strictement respectées. Reportez-vous aux consignes de rangement.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment de congélation, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
- Les aliments congelés peuvent brûler s'ils sont consommés juste à leur sortie du compartiment.
- Ne laissez pas l'appareil exposé directement à la lumière du soleil.
- Gardez les bougies, lampes et autres objets à flammes nues loin de l'appareil pour ne pas mettre l'appareil en feu.
- L'appareil électrique est destiné à garder la nourriture et/ou les boissons dans un foyer normal comme expliqué dans ce livret d'instruction. L'appareil électrique est lourd. Attention lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment du congélateur si vos mains sont mouillées/humides, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des gelures.
- N'utilisez jamais le support, les tiroirs, les portes, etc... pour vous mettre dessus ou comme supports.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés une fois qu'ils ont été dégelés.

- Ne consommez pas de la glace ou des glaçons sorti directement du congélateur car cela peut causer des dommages à la bouche et aux lèvres.
- Pour éviter que des objets ne tombent et ne blessent ou n'endommagent l'appareil, ne surchargez pas les grilles de porte et ne mettez pas trop de nourriture dans les tiroirs du bac à légumes.
- **AVERTISSEMENT** — Les aliments doivent être emballés dans des sacs en plastique avant d'être chargés dans le réfrigérateur. Les liquides doivent être stockés dans des bouteilles ou des récipients fermés afin d'éviter tout déversement, vu que la structure du produit fait qu'il n'est pas facile à nettoyer.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires.



Mise en garde

Nettoyage et entretien

- Avant d'effectuer un entretien sur l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez la fiche de la prise électrique.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un nettoyeur vapeur, des huiles essentielles, des solvants organiques ou des nettoyeurs abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour retirer le givre du compartiment du congélateur. Utilisez le grattoir en plastique prévu à cet effet.

Remarques importantes à propos de l'installation :

- Pour la connexion électrique, suivez les instructions données dans le manuel.
- Déballez l'appareil électrique et vérifiez s'il est endommagé. Ne branchez pas l'appareil à l'électricité s'il est endommagé. Signalez tous dommages immédiatement à votre fournisseur. Si c'est le cas, conservez l'emballage.

- Il est conseillé d'attendre au moins deux heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de se refluer dans le compresseur.
- Il doit avoir une circulation adéquate d'air autour de l'appareil, sans quoi cela entraîne à une surchauffe. Pour une ventilation adéquate, veuillez suivre les consignes relatives à l'installation. Lorsque c'est possible, l'arrière du produit ne devrait pas être trop près d'un mur pour éviter de toucher ou de coincer des pièces chaudes (compresseur, condensateur) pour empêcher les risques d'incendie, suivez les instructions appropriées à l'installation.
- L'appareil électrique ne doit pas être placé près de radiateurs ou de cuiseurs.
- Assurez-vous que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil électrique

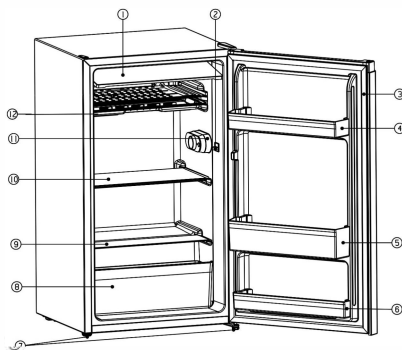
Maintenance

- Tous les travaux électriques nécessaires pour faire la maintenance de l'appareil électrique devraient être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
 - Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange authentiques doivent être utilisées.
1. Si l'appareil est exempt de givre.
 2. Si l'appareil contient un compartiment de congélation.

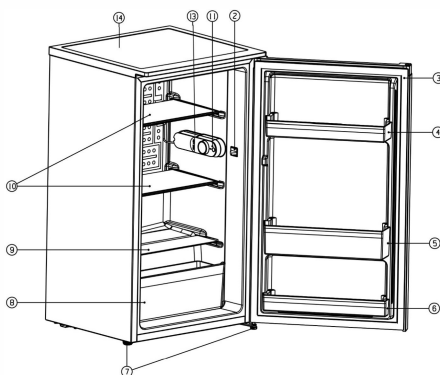
Pièces et Caractéristiques

Description de l'appareil

- 1-Abattant
- 2-Interrupteur d'éclairage
- 3-Joint de la porte en caoutchouc
- 4-Balconnet supérieur
- 5-Balconnet du milieu
- 6-Balconnet inférieur
- 7-Pieds réglables
- 8-Bac à légumes
- 9-Clayette sur bac à légumes
- 10-Clayette en verre
- 11-Régulateur des températures
- 12-Bac de collection de l'eau
- 13-Lampe LED
- 14-Panneau supérieur



Réfrigérateur sans éclairage LED



Réfrigérateur avec éclairage LED

Remarque: Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle. Tous les modèles n'auront pas les fonctionnalités répertoriées.

Remarque: Pour obtenir la meilleure efficacité énergétique de ce produit, veuillez placer toutes les étagères, tiroirs sur leur position d'origine comme indiqué dans l'illustration ci-dessus.

Installer votre nouvel appareil

Nettoyage avant utilisation

• Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède et du savon neutre, afin de supprimer l'odeur caractéristique d'un tout nouveau produit, puis séchez soigneusement.

Important! N'utilisez pas de détergents ou de poudres abrasives, car cela pourrait endommager les finitions.

Emplacement d'installation

⚠ Attention !

Avant l'installation, lisez attentivement les instructions pour votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.

• Placez l'appareil loin des sources de chaleur telles que les poêles, radiateurs, la lumière directe du soleil, etc.

• Les performances et la sécurité maximales sont garanties en maintenant la température intérieure correcte pour la classe d'unité concernée, comme spécifié sur la plaque signalétique.

• Cet appareil fonctionne correctement dans les classes climatiques de N à T.

L'appareil peut ne pas bien fonctionner s'il est longtemps exposé à une température supérieure ou inférieure à la plage de température indiquée.

Classe de climat	Température ambiante
SN	+ 10 ° C à + 32 ° C
N	+ 16 ° C à + 32 ° C
ST	+ 16 ° C à + 38 ° C
T	+ 16 ° C à + 43 ° C

Important! Il est nécessaire d'avoir une bonne ventilation autour du réfrigérateur pour permettre la dissipation de la chaleur, un rendement élevé et un faible espace suffisamment dégagé devraient être disponibles autour du réfrigérateur. Il est conseillé qu'il y ait 50-70 mm séparant l'arrière du réfrigérateur du mur, au moins 100 mm d'espace sur ses deux côtés, une hauteur de plus de 100 mm de son sommet et un espace libre à l'avant pour permettre aux portes de s'ouvrir à 135°, (voir l'image)

Les appareils ne doivent pas être exposés à la pluie. Il faut laisser circuler suffisamment d'air dans la partie arrière basse de l'appareil, car une mauvaise circulation d'air peut affecter les performances. Les appareils intégrés doivent être placés à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs et la lumière directe du soleil.

Mise en place de niveau

• L'appareil devrait être mis à niveau afin d'éliminer les vibrations. Pour mettre l'appareil de niveau, celui-ci doit être droit et les deux ajusteurs doivent être en contact stable avec le sol. Vous pouvez également régler le niveau en dévissant le réglage de niveau approprié à l'avant (Utilisez vos doigts ou une clé appropriée).

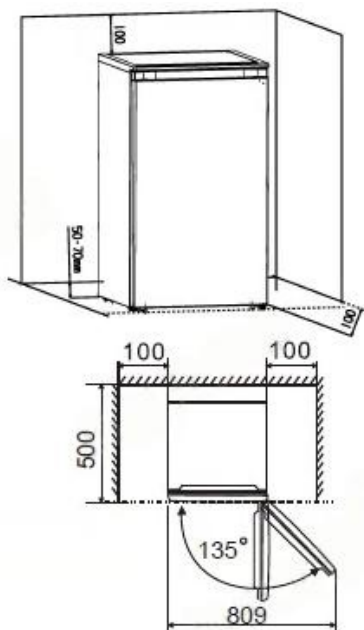
Connexion électrique

⚠ MISE EN GARDE

Tous les travaux électriques nécessaires pour installer l'appareil électrique devraient être effectués par du personnel compétent ou agréé.

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil doit être mis à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité si ces mesures de sécurité ne sont pas observées.



Inversion de la porte

Le sens d'ouverture de la porte peut changer du côté droit (comme fourni) au côté gauche, si cette opération est possible à l'endroit où se trouve l'appareil. Voici les outils dont vous aurez besoin :

1. Clé à douille 8mm



2. Tournevis cruciforme

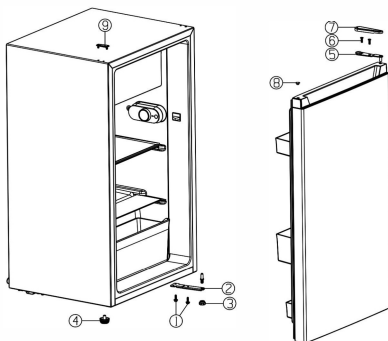


3. Couteau à enduire ou tournevis plat fin

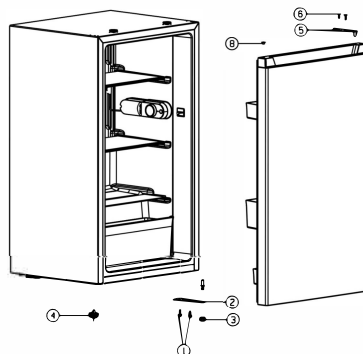


Avant de continuer, penchez l'appareil vers l'arrière pour accéder à la partie inférieure. Posez l'appareil sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le circuit de refroidissement à l'arrière de l'appareil.

14. Placez le cache (9) sur les trous de vis non utilisés en haut de l'appareil. (= réfrigérateur sans panneau supérieur)
15. Placez le cache sur la charnière supérieure (7). (= réfrigérateur sans panneau supérieur)
16. Placez correctement le panneau supérieure (11) à l'avant, puis abaissez-la à l'arrière. (= réfrigérateur avec panneau supérieur)
17. Resserrez les 2 vis (10).
- (= réfrigérateur avec panneau supérieur)
18. Ouvrez la porte et remettez tous les accessoires en place.



Réfrigérateur avec panneau supérieur fixe



Réfrigérateur avec panneau supérieur amovible

1. Ouvrez l'appareil et faites sortir tous les accessoires.
2. Dévissez les vis (10) (= réfrigérateur avec panneau supérieur)
3. Retirez le panneau supérieur (11), posez-le sur un objet doux. (= réfrigérateur avec panneau supérieur)
4. Retirez le cache de la charnière supérieure (7) (= réfrigérateur sans panneau supérieur).
5. Retirez les 2 vis (6) qui fixent la charnière supérieure (5) en haut à droite de l'appareil.
6. Soulevez délicatement la porte et posez-la sur un objet doux pour éviter les rayures.
7. Retirez le cache (9) en haut à gauche de la porte et placez-le dans l'ouverture située sur le côté droit de la porte. Appuyez bien dessus. (= réfrigérateur sans panneau supérieur)
8. Retirez les 2 vis (1) qui fixent la charnière inférieure droite à l'appareil.
9. Dévissez / tournez le pied réglable gauche à l'avant (4) et placez-le à droite comme indiqué sur le schéma ci-contre.
10. Fixez la charnière inférieure (2) en bas à gauche à l'aide des 2 vis (1). Attention, ne serrez pas encore.
11. Replacez la porte sur l'axe de la charnière inférieure. Vérifiez que l'axe de pivot entre bien dans son logement en bas de la porte.
12. Fixez maintenant la charnière supérieure (5) - que vous aviez démontée à l'étape 5 - en haut à gauche de l'appareil. Vérifiez que l'axe de pivot entre bien dans son logement en haut à gauche de la porte.
13. Serrez la charnière en bas à gauche (2) mais pas définitivement. Fermez la porte et alignez-la avant de serrer définitivement les charnières supérieure et inférieure. Veillez à ce que le joint en caoutchouc ferme bien partout. Si ce n'est pas le cas retirez le joint en caoutchouc, tournez-le de 180° et remettez-le en place. Puis appuyez dessus. Maintenant, remettez l'appareil en position verticale.

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| ① Vis | ⑥ Boulon |
| ② Charnière inférieure | ⑦ Cache de charnière supérieure |
| ③ Visser pied réglable sur charnière | ⑧ Cache-trou de la porte |
| ④ Pied réglable | ⑨ Cache-trous de l'appareil |
| ⑤ Charnière supérieure | ⑩ Vis |
| | ⑪ Panneau supérieur |

Panneau de contrôle

Démarrage et régulation de température

- Insérez la fiche du câble de connexion dans la prise avec le contact de mise à la terre. Quand la porte du compartiment du réfrigérateur est ouverte, la lumière interne est allumée.
- Le sélecteur de température est situé sur le côté droit du compartiment réfrigérateur.

Paramètre « 0 » signifie :

Éteint

Faites tourner le bouton dans le sens horaire pour mettre l'appareil en marche.

Paramètre « 1 » signifie :

Température la plus élevée, environnement le plus chaud. Paramètre « 7 » (butée finale) signifie :

Température la plus basse, environnement le plus froid.

Important !

Normalement, nous vous conseillons de sélectionner un réglage de 2,3 ou 4. Si vous voulez que la température soit plus chaude ou plus froide, veuillez tourner le bouton sur un réglage inférieur ou supérieur en conséquence. Lorsque vous tournez le

bouton sur un réglage inférieur, cela peut conduire à plus d'économie d'énergie sinon, il en résulterait une consommation élevée d'énergie.

REMARQUE : Le réglage d'une température élevée accélérera le gaspillage d'aliment.

- Pour une conservation optimale des aliments, un réglage moyen est généralement le plus approprié.

Important! Des températures ambiantes élevées (par exemple, les jours chauds d'été) peuvent causer le compresseur de fonctionner en continu ou même s'arrêter.

Raison: Lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en permanence pour maintenir la température froide à l'intérieure de l'appareil.

Utilisation de l'appareil

Accessoires Étagères/bacs amovibles

- Divers étagères de rangement en verre ou en plastique ou plateaux métalliques sont inclus avec votre appareil : différents modèles ont différentes combinaisons et différentes qualités.
- Les murs du réfrigérateur sont équipés d'une série de roues afin que les étagères puissent être positionnées comme souhaité.

Positionnement des étagères de porte

- Pour permettre le stockage d'emballages alimentaires de différentes tailles, les étagères de porte peuvent être placées à différentes hauteurs.
- Pour effectuer ces ajustements, procédez comme suit : tirez progressivement l'étagère dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'elle soit libre, puis repositionnez-la au besoin.

Tiroir à légumes

- Le tiroir est adapté pour stocker des fruits et légumes.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de vidanges accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne s'égouttent pas sur eux.
- Les compartiments à aliments surgelés de type deux étoiles permettent de conserver les aliments pré-congelés, de conserver ou de préparer de glace et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si l'appareil frigorifique est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures dans l'appareil.

La conformité est vérifiée par une inspection.

Utilisation de l'appareil

Comm ande	Type de Compartiments	Température de stockage cible (°C)	Aliments appropriés
1	Réfrigérateur	+2~+8	Les œufs, les aliments cuits, les aliments emballés, les fruits et légumes, les produits laitiers, les gâteaux, les boissons et autres aliments ne doivent pas être congelés.
2	(***)*- Congélateur	≤-18	Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), sont adaptés aux produits frais surgelés.
3	***- Congélateur	≤-18	Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 3 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), ne sont pas adaptés aux produits frais surgelés.
4	**--Congélateur	≤-12	Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 2 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive), ne sont pas adaptés aux produits frais surgelés.
5	*-Congélateur	≤-6	Poissons et fruits de mer (poissons, crevettes, mollusques, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits carnés (recommandés pour 1 mois, plus la durée de conservation est longue, plus l'aliment perd son goût et sa valeur nutritive).
6	0-étoile	-6~0	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, certains aliments transformés emballés, etc., (recommandé de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement encapsulés (aliments non congelés)
7	Refroidir	-2~+3	Porc frais/congelé, bœuf, poulet, produits aquatiques d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0°C et au-delà de 0°C est recommandé pour consommation dans la même journée, de préférence pas à conserver pendant plus de 2 jours). Poissons et fruits de mer (en dessous de 0°C pendant 15 jours, il n'est pas recommandé de conserver à plus de 0°C)
8	Aliments frais	0~+4	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, certains aliments cuits, etc., (recommandé de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours)
9	Vin	+5~+20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

Remarque : Veuillez stocker les différents aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

Conseils et astuces utiles

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération :

Clics Chaque fois que le compresseur s'allume ou s'éteint, on entend un clic.

Ronflement Dès que le compresseur est en fonctionnement, vous pouvez l'entendre ronfler.

Bouillonnement Lorsque le réfrigérant circule dans des tubes fins, on peut entendre des bouillonnements ou d'éclaboussures.

Éclaboussures Même après l'arrêt du compresseur, ce bruit peut être entendu pendant quelques moments.

Conseils pour économiser de l'énergie

- N'installez pas l'appareil à proximité d'une cuisinière, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
- N'ouvrez pas la porte trop souvent ou ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- Rassurez-vous que les plaques latérales et la plaque arrière de l'appareil sont à une certaine distance du mur selon les instructions relatives à l'installation.
- Si le croquis montre la bonne combinaison des tiroirs, du bac à légumes et des étagères, ne changez pas la combinaison, cela entraînerait une plus grande consommation d'énergie.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir les meilleures performances :

- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquide qui s'évapore dans l'appareil.

- Couvrez ou enveloppez les aliments, en particulier s'ils ont un fort parfum ou une forte odeur.

- Placez les aliments de manière à ce que l'air puisse circuler librement.

Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous types) enveloppez la nourriture dans du polyéthylène et placez sur l'étagère en verre au-dessus du tiroir à légumes. Pour des raisons de sécurité, stocker de cette manière seulement pendant un jour ou deux au maximum.
- Les aliments cuits, les plats froids, etc. Devraient être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : Ils devraient être entièrement nettoyés et placés dans le ou les tiroirs spéciaux fournis.
- Beurre et fromage : ils devraient être placés dans du papier aluminium ou des sacs en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteilles de lait : elles doivent être munies d'un bouchon et rangées dans le porte-bouteilles situé sur la porte.

Entretien et soin

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires intérieurs, doit toujours être nettoyé.

Le réfrigérateur doit être nettoyé et entretenu au moins tous les deux mois.

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

L'appareil ne doit pas être connecté au secteur pendant le nettoyage. Avant le nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise ou fermez interrupteur ou enlevez le disjoncteur ou le fusible.

Remarque !

- Retirez et stockez-les dans un endroit frais et maintenez-les couverts. les aliments de l'appareil avant de le nettoyer. Stocker dans un endroit frais, bien protégé.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler sur des composants électriques.
- Les vapeurs chaudes peuvent également endommager les pièces en plastique.
- Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent abîmer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique, ou les nettoyants qui contiennent de l'acide acétique. Ne laissez pas de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs

Entretien et soin

avec un chiffon et de l'eau tiède. Des détergents à vaisselle disponibles dans le commerce peuvent également être utilisés.

- Après le nettoyage, essuyez avec de l'eau douce et un chiffon à vaisselle propre.
- L'accumulation de la poussière au niveau du condensateur augmente la consommation d'énergie. Nettoyez le condensateur à l'arrière de l'appareil une fois par an avec une brosse douce ou un aspirateur.
- Vérifiez l'orifice d'évacuation de l'eau sur la paroi arrière du compartiment du réfrigérateur.
- Dégagez un trou d'évacuation obstrué à l'aide d'un objet vert et doux, tout en veillant à ne pas endommager l'armoire avec des objets pointus.
- Une fois que tout est sec, remettez l'appareil en service.

Dégivrage

Pourquoi dégivrer

- L'eau contenue dans les aliments ou entrants dans l'air à l'intérieur du réfrigérateur en ouvrant les portes peut former une couche de givre à l'intérieur. Il affaiblira la réfrigération lorsque le gel est épais. Bien qu'il ait plus de 10 mm d'épaisseur, vous devriez le décongeler.

Dégivrage dans le compartiment de stockage des aliments frais

- Il est commandé automatiquement par l'activation ou la désactivation du régulateur de température, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de procéder à un dégivrage. L'eau provenant du dégivrage sera évacuée automatiquement dans un bac d'égouttage par un tuyau de vidange situé à l'arrière du réfrigérateur.

Non-utilisation de l'appareil pendant une longue période.

- Retirez tous les emballages réfrigérés.
- Éteindre l'appareil en réglant le régulateur de température en position « 0 ».
- Débranchez la fiche principale, ou coupez ou débranchez l'alimentation électrique.

- Nettoyer entièrement (voir section : Entretien et soin).

- Laissez la porte ouverte pour éviter l'accumulation d'odeurs.

Remarque: Si l'appareil contient un compartiment de congélation.

Changement de l'ampoule

⚠ AVERTISSEMENT

Si l'ampoule est endommagée, VEUILLEZ NE PAS LA CHANGER VOUS-MÊME !

Le changement de l'ampoule effectué par des personnes inexpérimentées peut causer des blessures ou un dysfonctionnement grave. Elle doit être remplacée par un technicien qualifié afin d'éviter un danger. Contactez votre centre de service local pour obtenir de l'aide.



Dépannage

AVERTISSEMENT

Avant d'effectuer le dépannage, déconnectez l'alimentation électrique. Seuls un électricien qualifié ou une personne compétente peuvent effectuer un dépannage qui n'est pas dans le manuel.

Important !

Les réparations des réfrigérateurs/congérateurs ne peuvent être effectuées que par des techniciens d'entretien compétents. Des dépannages inconvénients peuvent exposer l'utilisateur à des risques importants. Si votre appareil doit être réparé, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou votre centre local de service.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	La prise secteur n'est pas branchée ou est mal fixée.	Branchez la fiche secteur.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
L'appareil électrique refroidit trop.	La prise de courant est défectueuse.	Des dysfonctionnements de l'alimentation secteur doivent être corrigés par un électricien.
	La température est réglée sur une valeur trop froide.	Mettez temporairement le régulateur de température sur un réglage plus chaud.
Les aliments sont très chauds.	La température n'est pas correctement réglée.	Veillez vous référer à la section « Panneau de contrôle ».
	La porte était ouverte pendant une longue période.	N'ouvrez la porte qu'aussi longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Mettez temporairement le régulateur de température sur un réglage plus froid.
	L'appareil électrique est proche d'une source de chaleur..	Reportez-vous à la section « Installation de votre nouvel appareil ».
L'ampoule (LED) d'éclairage intérieure ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse (LED)	Veillez consulter la section « Entretien et soin ».
Accumulation considérable de givre, même sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche à l'air (possible après avoir changé le côté de la porte)	Réchauffer soigneusement les parties qui fuient du joint de porte avec un sèche-cheveux (sur un réglage frais). En même temps façonner le joint de porte chauffé à la main pour qu'il s'ajuste correctement.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajuster les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant, par exemple un tuyau, à l'arrière de l'appareil est en contact avec une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez soigneusement l'élément pour le dégager.
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir modifié le réglage de la température.	C'est normal, aucune erreur ne s'est survenue.	Le compresseur démarre après un certain temps.
De l'eau sur le sol ou sur les étagères de rangement.	Le trou de vidange d'eau est bloqué.	Voir la section « nettoyage et entretien ».

Recyclage de l'appareil

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil électrique de la même manière que les déchets ménagers.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables. Disposez-vous de l'emballage dans un collecte de déchets approprié pour le recycler.

Avant l'élimination de l'appareil électrique

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche secteur.

AVERTISSEMENT

Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

Élimination correcte de ce produit



Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne peut être considéré comme déchets domestique. Portez l'appareil auprès d'un centre de recyclage agréé, spécialisé dans les appareils électroménagers. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentielles négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre conseil local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Garantie Termes & Conditions

1. Les présentes conditions de garantie s'appliquent exclusivement à l'acheteur initial et à un usage domestique de l'appareil au Benelux. Si l'appareil est revendu d'utilisateur à utilisateur, la garantie devient nulle et non avenue.
2. La garantie ne s'applique que si, en cas de recours à la garantie, le certificat de garantie accompagné de la facture d'achat originale est présenté par l'acheteur initial.
3. La garantie ne s'applique pas aux défauts causés par: des dommages, une manipulation brutale ou imprudente, une négligence de la part de l'utilisateur, une utilisation de l'appareil à une tension incorrecte ou une utilisation dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu. La garantie ne peut pas non plus être assurée si la plaque signalétique avec le numéro de série a été changée ou retirée et/ou si l'appareil a été installé par des personnes non qualifiées.
4. Ne sont pas couverts par cette garantie: le verre (céramique), les éclairages, les pièces et/ou accessoires en plastique/métal (tels les filtres, grilles, supports de casseroles), les paniers en fil métallique et/ou les cloisons de séparation, les dommages causés par la laque et/ou à l'email.
5. La période de garantie commence à la date mentionnée sur le bon d'achat original et couvre :
Une garantie de deux ans sur l'ensemble de l'appareil et ses parties électriques telles que le thermostat, la protection thermique, le relais, le ventilateur, le transformateur, l'interrupteur, etc., à l'exception de toutes les pièces mentionnées au point 4.
6. La garantie couvre uniquement le remplacement des pièces défectueuses ou endommagées et les coûts de main-d'œuvre connexes conformément à la responsabilité indiquée dans les présentes conditions de garantie.
7. Les frais de transport et/ou d'emballage ainsi que le risque de transport (pour les appareils qui ne peuvent être réparés que dans notre usine) ne sont pas couverts par la garantie et seront facturés à l'utilisateur. Pour les détails, veuillez lire les "Termes de services EXQUISIT" ci-dessous, qui précisent notamment le calcul des frais de déplacements, des coûts de main-d'œuvre etc. le cas échéant, une explication est requise.
8. Attention: Les frais de réparation et de matériaux qui ne sont pas couverts par la garantie, doivent être payés directement en espèces. Quand la facturation des frais du réparateur spécialisé est obligatoire, veuillez tenir compte du fait que des frais administratifs supplémentaires pourront être facturés.
9. Nous ne sommes pas responsables des travaux et/ou des réparations effectués par des tiers qui ne sont pas mandatés par nos soins. Nous ne sommes pas non plus responsables, en aucun cas, des coûts (supplémentaires) et/ou des conséquences de ces travaux pouvant résulter directement ou indirectement d'un dysfonctionnement, d'un défaut ou d'une utilisation imprudente de l'appareil causé par un/des tiers non engagé(s) par Exquisit, ses distributeurs et/ou ses fournisseurs.
10. Le remplacement des pièces ne prolonge en aucun cas la période de garantie initiale.

Termes de Service EXQUISIT

1. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez qu'il est endommagé à la réception mais signalez-le immédiatement à votre fournisseur. Il n'est pas possible de retourner un appareil endommagé s'il a déjà été utilisé!
2. Dans les 24 premiers mois suivant la date d'achat figurant sur la facture originale de l'acheteur initial, aucun frais ne sera facturé pour les services couverts mentionnés dans ces conditions de garanties.
3. Seulement, si 4 appareils ou plus destinés à être utilisés dans une seule et même cuisine figurent sur la facture originale, deux ans après la date d'achat figurant sur la facture originale - pour une période de 36 mois - les coûts seront facturés pour:
a) les frais de déplacements
b) les frais d'administration
4. En cas de visite d'un technicien, tous les frais et, le cas échéant, les matériaux utilisés qui ne sont pas couverts par la garantie doivent être payés immédiatement en espèces, conformément aux clauses mentionnées aux points 7-8 des Conditions de Garantie et aux points 2-4 des Termes de Service Exquisit, quelle que soit la nature des travaux.
5. L'expédition éventuelle de pièces de rechange est toujours soumise au paiement à l'avance.
6. Attention: Si 4 appareils ou plus destinés à être utilisés dans une seule et même cuisine figurent sur la facture originale de l'acheteur initial, la garantie totale expire 5 ans après la date figurant sur cette facture d'achat originale, et tous les coûts seront facturés conformément aux clauses mentionnées au point 8.
Si moins de 4 appareils sont mentionnés sur la facture d'achat originale de l'acheteur initial, la garantie totale expire 2 ans après la date figurant sur cette facture d'achat originale et tous les coûts seront facturés conformément aux clauses mentionnées au point 8.

Pour services →

Exquisit : www.domest.nl - Voir services
Téléphone : +31-(0)314 36 22 44 (option 2)
Fax : +31-(0)314 37 82 32
E-mail : service@domest.nl

exquisit 
domestic and professional appliances

Vendeur →

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Appareil : _____

Fournisseur →

DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.
J.F. Kennedylaan 101b, 7001CZ Doetinchem Pays-Bas
Tél : +31-(0)314 36 22 44
Fax : +31-(0)314 37 82 32
E-mail : service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**

